

3. 学歴 Educational Background

	学校名 Name of School	所在地 Location	入学・卒業年月 Date of Entrance & Graduation	年数 Years
小学校 Elementary School			年 月～ 年 月 Year Month Year Month	
中学校 Junior High School			年 月～ 年 月 Year Month Year Month	
高等学校 High School			年 月～ 年 月 Year Month Year Month	
大学・短大 University or College			年 月～ 年 月 Year Month Year Month	
その他 Other			年 月～ 年 月 Year Month Year Month	

4. 職歴 Work Experience 無 No / 有 Yes

勤務先 Name of Company	所在地/電話 Location/Phone	在職期間 Period of Employment	職種 Type of Work
		年 月～ 年 月 Year Month Year Month	

5. 兵役 Military Service 無 No / 有 Yes

兵役期間 Period of Military service	年 月 ～ 年 月 Year Month Year Month
------------------------------------	------------------------------------

6. 上記3～5に記入されていない期間の説明

If there is a break that is not filled out in 3~5 above, explain below what you were doing in this period of time.

何をしていたか What were you doing in this period of time?	期間 Period
	年 月～ 年 月 Year Month Year Month

7. 日本語能力 Japanese Language Ability

試験名 Exam	受験年 Year of Exam	級 Level	結果 Result	点数 Score
日本語能力試験 (JLPT)	年 月実施	級		
日本語能力試験 (JLPT)	年 月実施	級		
	年 月実施	級		

8. 家族について ※二親等以内の親族を記入してください。

Family Members

氏名 Full Name (Alphabet 拼音)	続柄 Relationship	生年月日 Birth Date	職業 Occupation	現住所 Present Address
()				
()				
()				
()				

9. 在日親族 **Family in Japan** 無 No / 有 Yes

氏名 Full Name	続柄 Relation- ship	生年月日 Birth Date	国籍 Nationality	同居予定 Co-residing	勤務先・通学先 Place of Employment/School	在留資格/ 外国人登録番号 Status of Residence/ Alien registration certificate number
				有 / 無 Yes / No		
				有 / 無 Yes / No		
				有 / 無 Yes / No		

10. 経費支弁者 **Supporter of Expenses**

氏名 Full Name	続柄 Relationship		
自宅住所 Residence Address		[電話 Phone] [携帯電話 Cell Phone]	
職業(勤務先) Occupation (Name of employment)		職場電話番号 TEL (Work)	
職業(勤務先)住所 Business Address		年収 Annual Income	

11. 日本国内の緊急連絡先 (日本に親戚、友人、知人等がいる場合)

Emergency Contacts (If you have family, relative, friends who live in Japan)

氏名 Full Name	続柄 Relationship	現住所 Present Address
		[電話 Phone]

經 費 支 弁 書
(經費支付承諾書)

日本國法務大臣 閣下

國 籍 _____

姓 名 _____

年 月 日生 (男・女)

本人是上述申請者去日本留學時的經濟擔保人,關於為申請者支付留學經費的理由以及支付內容特作以下說明。

記

1 擔任經濟擔保人的理由 (請寫明您與申請者之間的關係以及為申請者支付留學經費的理由)

.....
.....
.....
.....
.....

2 經費支付內容

本人_____保證在上述申請者逗留日本期間,向其支付下列留學所需要的經費。並且,在上述申請者申請在留期間(簽證)更新許可時,提供匯款證明書或者申請者本人名義的銀行存摺(記載有匯款、經費支付事實)的影印件等能夠證明生活費等經費支付事實的書面材料。

記

(1) 學 費: 1 年 · 2 年 _____日圓

(2) 生活費: _____月額 _____日圓

(3) 支付方法

從國外向日本匯款

由在日經費擔保人匯款

其它 _____

年 月 日

經費擔保人 地址:(郵遞區號) _____

TEL _____

姓名(簽名) _____ 蓋章

與申請者的關係 _____